

ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ  
ՀԱՅՈՑ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ



DIOCESE OF THE ARMENIAN CHURCH  
OF AMERICA

630 Second Avenue, New York 16, N.Y.

ԾԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ  
19 64 ՏԱՐԻՈՑ

PARISH COUNCIL'S STATISTICAL REPORT  
For the 19.64. Year

Անուն եկեղեցւոյ *Առաքելական Սուրբ Երեմիայի* Սուրբ Երեմիայի  
Հասցէ .. 5242 .. *Մարտի 16* ..  
..... *Մոնթրէալ, Գրան Բրայն* ..  
Հովիւ *Պ. Երեմիայի* .. *Սուրբ Երեմիայի* ..  
Շրջանին հայութեան մօտաւոր թիւը ..... 5000 ..  
Եկեղեցւոյ անդամներուն թիւը ..... 150 ..  
Մեր ընդհ. հասցէներուն թիւը ..... 500 ..  
Մկրտութիւն ..... 16 .. Պսակ ..... 8 .. Թաղում ..... 7 ..  
ՏԱՐԵԿԱՆ ԾԽԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ  
Գումարուեցաւ .. *Ապրիլ 4/65* .. Անդամներ ներկայ էին .. 70 ..  
Նախագահ *Պ. Երեմիայի* .. *Սուրբ Երեմիայի* ..  
Ատենապետ *Պ. Զարեհ* .. *Սուրբ Երեմիայի* ..  
Ատենադպրէր *Պ. Զ. Արք. Երեմիայի* .. *Սուրբ Երեմիայի* ..  
ԾԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՆՈՐ ԱՆԳԱՄ ԸՆՏՐՈՒԵՑԱՆ  
*Արք. Երեմիայի* .. *Արք. Երեմիայի* .. *Արք. Երեմիայի* ..  
*Արք. Երեմիայի* .. *Արք. Երեմիայի* .. *Արք. Երեմիայի* ..  
*Արք. Երեմիայի* .. *Արք. Երեմիայի* .. *Արք. Երեմիայի* ..

Name of the Church *The Armenian Holy Apostolic Church of Montreal.*  
Address ... 5242 ... *Park Ave* ..  
..... *MONTREAL CANADA* ..  
Pastor .....  
Approx. no. of Armenians in area .....  
No. of our church members .....  
No. of our general mailing list .....  
No. of baptisms ..... weddings ..... funerals .....  
Annual Parish Assembly  
Held on ..... Present were ..... members  
President .....  
Chairman .....  
Secretary .....  
Newly elected Parish Council members

ԾԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԿԱԶՄԸ  
Ատենապետ *Արք. Երեմիայի* .. *Արք. Երեմիայի* .. *Արք. Երեմիայի* ..  
Ատենադպր *Արք. Երեմիայի* .. *Արք. Երեմիայի* .. *Արք. Երեմիայի* ..  
Գանձապահ *Արք. Երեմիայի* .. *Արք. Երեմիայի* .. *Արք. Երեմիայի* ..  
*Արք. Երեմիայի* .. *Արք. Երեմիայի* .. *Արք. Երեմիայի* ..  
*Արք. Երեմիայի* .. *Արք. Երեմիայի* .. *Արք. Երեմիայի* ..  
*Արք. Երեմիայի* .. *Արք. Երեմիայի* .. *Արք. Երեմիայի* ..  
*Արք. Երեմիայի* .. *Արք. Երեմիայի* .. *Արք. Երեմիայի* ..

Membership of the Parish Council  
Chairman .....  
Secretary .....  
Treasurer .....

Տարեկան մուտք ..... 18000 ԵԼԲ 18000  
 Պահեստի ընդհ. դուժար ..... 22:00  
 Աւանդապահ Մարմնի անդամներ .....

ՅԱԶՈՐԴ ՏԱՐՈՒԱՆ ԵՂԵՒՄՏԻՑ ԴԱՍԿԱԿՆԻԻԸ՝  
 Մուտք ..... 18000 ԵԼԲ 18000  
 Ծխական Խորհուրդի Ժողովներուն թիւը ..... 50  
 Տարեկան ձեռնարկներ (Ինքն իրենց)  
 2 Կարգաւարտներ  
 3 Կարգաւարտներ  
 ԹԵՄԱԿԱՆ ՊԱՏԿԱՄԱՒՈՐՆԵՐ

Այ. Առաքելյան  
 Այ. Քրիստիան

ԵԿԵՂԵՑԱՍԷՐ ՏԻԿԱՆՆՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ  
 Ատենապետ ..... Արք. Միսիակ  
 Ատենադպիր ..... Արք. Արամ  
 Գանձապահ ..... Արք. Ստեփան

Անդամներուն թիւը ..... 35 Ժողովներուն թիւը ..... 15  
 Տարեկան մուտք ..... 800 ԵԼԲ 100  
 Ծխական Խորհուրդին արուած է ..... 600  
 Պահեստի դուժար ..... 100

Տարեկան ձեռնարկներ ..... Արք. Արամ  
 ԿՐՏՍԵՐ ՏԻԿԱՆՆՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ - Երեւանի Եկեղեցի  
 Ատենապետ ..... Արք. Միսիակ  
 Ատենադպիր ..... Արք. Արամ  
 Գանձապահ ..... Արք. Ստեփան

Անդամներուն թիւը ..... 13 Ժողովներուն թիւը .....  
 Տարեկան մուտք ..... ԵԼԲ  
 Ծխական Խորհուրդին արուած է

Պահեստի դուժար .....  
 Տարեկան ձեռնարկներ ..... Արք. Արամ  
 Կարգաւարտներ ..... Արք. Ստեփան

Annual income ..... Disbursements .....  
 Accumulated income balance .....  
 Members of the Reserve Fund Committee

Budget Estimate for the Next Year

Income ..... Disbursements .....  
 Number of Parish Council meetings .....  
 Annual affairs .....

Diocesan Delegates

Women's Guild

Chairman .....  
 Secretary .....  
 Treasurer .....

No. of members ..... of meetings .....  
 Annual income ..... Disbursements .....  
 Transferred to the Parish Council .....

Income balance .....  
 Annual Affairs .....

Young Women's Guild

Chairman .....  
 Secretary .....  
 Treasurer .....

Number of members ..... of meetings .....  
 Annual income ..... Disbursements .....  
 Transferred to the Parish Council .....

Income balance .....  
 Annual Affairs .....

ՀԱՅՑ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ԵՐԻՏ. ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ

Ատենապետ Ա. Կարամյան  
 Ատենադպիր Ս. Մարտիրոսյան  
 Գանձապահ Ա. Բաբայան  
 Անդամներուն թիւը 100 Ժողովներուն թիւը 24  
 Տարեկան մուտք 600 ԵԼ 550 (500 ԵԼ)  
 Պահեստի դումար 50  
 Տարեկան ձեռնարկներ Արարիկ, Կարամյան, Բաբայան

ԴՊՐԱՑ ԴԱՍ

Ատենապետ Ա. Բաբայան  
 Ատենադպիր Ա. Կարամյան  
 Գանձապահ Ա. Բաբայան  
 Անդամներուն թիւը 40 Այր 30 Կին 10  
 Դպրապետ  
 Տարեկան մուտք 700 ԵԼ 600 (500 ԵԼ)  
 Պահեստի դումար 100  
 Տարեկան ձեռնարկներ Կարամյան, Բաբայան, Կարամյան

ՍԽԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑ

Անուն Ս. Կարամյան  
 Հասցէ 5242 Կարամյան  
 Խնամակալութեան դիւանի կազմը  
 Ատենապետ Ա. Կարամյան  
 Ատենադպիր Ա. Կարամյան  
 Գանձապահ Ս. Կարամյան  
 Տեսուչ Ա. Կարամյան  
 Ուսուցչութեան թիւը 5  
 Աշակերտութեան թիւը 50  
 Դասարաններ 3 Դասապահներ 3  
 Տարեկան պիտուէի մուտք \$ 845 ԵԼ \$ 1600  
 Տարեկան ձեռնարկներ Արարիկ, Կարամյան, Բաբայան, Կարամյան

A.C.Y.O.A.

Chairman  
 Secretary  
 Treasurer  
 Number of members of meetings  
 Annual income Disbursements  
 Income balance  
 Annual Affairs

The Choir

Chairman  
 Secretary  
 Treasurer  
 Number of members Male Female  
 Choirmaster  
 Annual income Disbursements  
 Income balance  
 Annual Affairs

Parochial School

Name  
 Address  
 Officers of the School Committee  
 Chairman  
 Secretary  
 Treasurer  
 Superintendent  
 Number of teachers  
 Number of pupils  
 Classrooms School hours  
 Annual budget income Disbursement  
 Annual affairs

Խնամակալութեան ղեկանի կազմը՝

Ատենապետ } կառ. Բ. Կարապետյան  
 Ատենադպիր } Արամյան Բ. Բ. Կարապետյան  
 Գանձապահ } 1964-5 Կարապետյան  
 Տեսուչ } Բաղդատի Կարապետյան 1965-66  
 Ուսուցչութեան թիւը ..... Աշակերտութեան թիւը .....  
 Դասարաններ ..... Դասապահներ .....  
 Տարեկան մուտք ..... ԵԼՔ .....  
 Տարեկան ձեռնարկներ .....

ԹԵՐԹԻԿ

Անուն "ԲՈՒՆԿԱՍՏԱՆ" Տպագրանակ 600  
 Խմբագրող Ա. Բ. Կարապետյան  
 Ծաւալ 11" x 8 1/2", 52 32  
 Մուտք \$ 1000.00 ԵԼՔ \$ 1800.00

ԱՌՈՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ՕԺԱՆԳԱԿ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍՆԱՃԻՂ  
 Ատենապետ .....  
 Ատենադպիր .....  
 Գանձապահ .....  
 Անդամներուն թիւը ..... Ժողովներու թիւը .....  
 Տարեկան մուտք ..... ԵԼՔ .....  
 Տարեկան ձեռնարկներ .....

ՄԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՆՈՐ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐ  
 Անդամներու անունները .....  
 Անդամներու անունները .....

Ստորագրութիւն Ծխական Խորհուրդի  
 Նախագահ .....  
 Ատենապետ .....  
 Ատենադպիր .....  
 Թուական ..... 13 - 1965

Սոյն տեղեկագիրին կցել չնվիւիւն եւ Ծխական Խորհուրդին տարեկան ամիսի, բայց լրիւ տեղեկագիրները, եւ Առաջնորդ Սրբազանին ուղղուած նամակ մը՝ հազարդելով ընտրութեան արդիւնքը առ ի վստեքացումն եւ ներփակել երկապատիկ ցանկը ընտրելիներու ստացած թուով:

Sunday School

Officers of the Sunday School Committee  
 Chairman .....  
 Secretary .....  
 Treasurer .....  
 Superintendent .....  
 Number of teachers ..... Pupils .....  
 Classrooms ..... School hours .....  
 Annual income ..... Disbursements .....  
 Annual Affairs .....

Church Bulletin

Name ..... Circulation .....  
 Editor .....  
 Size ..... income ..... expenses .....

Diocesan Auxiliary Committee Branch

Chairman .....  
 Secretary .....  
 Treasurer .....  
 Number of members ..... of meetings .....  
 Annual income ..... Disbursements .....  
 Annual Affairs .....

Future Plans of the Parish Council

.....  
 .....

Signature of the Parish Council

President .....  
 Chairman .....  
 Secretary .....  
 Date .....

It is necessary to attach to this report a concise but complete report of the Pastor and Parish Council, along with a letter addressed to His Grace the Primate, giving the result of the election for confirmation, enclosing a duplicate list of nominees along with the votes received by each candidate.